CHIYODA Yes, We love.
教育と文化のまち千代田区
広報
千代田
12/5 NO.957
平成8年（1996年）
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課
区役所の代表電話は
☎3264-0151
（毎月5日・20日に発行）

白銀にシュプールを描こう

北の国からはすでに雪の便りが届いています。

スキーはいかがですか？

蔵王、志賀高原のスキー場はバラエティに富んだゲレンデで、初心者の方から上級者の方まで皆さんを待っています。

講習会では、初心者の方にはやさしく丁寧に、上級者の方にはさらにレベルアップのためのプログラムを用意しています。

お誘い合わせてどしどしご参加ください。

また、アウトドアスポーツが苦手という方は、室内で行うニュースポーツ講習会にご参加ください。

問合せ スポーツ振興課（〒101 内神田2－1－8総合体育館内☎3256－8444）

蔵王スキー講習会

とき 平成9年3月6日㈭～9日㈰（6日午後11時総合体育館前集合・出発）
場所 山形蔵王スキー場
対象 区内在住、在勤者70名
指導 千代田区スキー協会
参加費 3万円（往復バス代、宿泊費、傷害保険料等）
申込み 往復ハガキに「蔵王スキー講習会」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号（在勤の方は勤務先名、所在地、電話番号を追記）を書いて12月19日㈭（必着）までにスポーツ振興課へ。なおグループでの申し込みの場合は、代表者を明記し、全員の必要事項を書いてください。1グループ5名まで申し込めます（重複は無効です）。
※申し込み多数の場合は12月26日㈭に公開抽せんを行います。

志賀高原スキー講習会

千代田区スキー協会主催

とき 平成9年2月6日㈭～9日㈰（6日午後7時総合体育館前集合・出発、9日午後7時帰着）
場所 志賀高原丸池スキー場
対象 区内在住、在勤者35名（先着順）
参加費 4万4千円（往復バス代、宿泊費、傷害保険料等）
申込み 12月12日㈭から所定の申込書に申込金1万9千円を添えてスポーツ振興課へ。

室内で新たな体験!!

ニュースポーツ講習会

とき 平成9年1月31日～2月28日の毎週金曜日計5回、時間はいずれも午後6時～8時
会場 総合体育館
対象 区内在住者60名（先着順）
種目 ダーツ、シャフルボード
参加費 無料
指導 千代田区体育指導委員協議会
申込み 1月28日㈫までに、電話または直接スポーツ振興課へ。

平成9年度

軟式野球チーム登録受付

千代田区軟式野球大会参加希望チームは必ずおいでください。

とき 平成9年2月5日㈬午後6時（時間厳守）
場所 区役所10階会議室
※登録枠以上の希望があった場合は抽せんになります。
問合せ スポーツ振興課☎3256－8444

◉ご協力ありがとうございました◉

固定資産税・相続税の大幅軽減を求める都心4区区民大会

▲活発なパネルディスカッション

去る11月13日、九段会館で千代田、中央、港、新宿区の連合町会等（住民組織）、区議会、行政の共催により都心4区区民大会を開催しました。

大会では、コーディネーターの明海大学教授長谷川徳之輔氏、各区の区民代表8名のパネラーにより固定資産税・相続税についてパネルディスカッションが行われました。

パネラーの方々からは、両税に関する現状報告や問題点、要望事項などについて発言があり、この発言に対し、長谷川氏は「固定資産税の税率は、各自治体の意見を聞いて決定し、住民の生活に耐え得る率とすべき」とのお話がありました。

続いて、「固定資産税の性格を踏まえ、土地に対する評価額を地価公示価格の7割から、住み続けられることが可能な水準まで引き下げること」など、具体的な提案を盛り込んだ大会決議や大会宣言を採択するとともに、陳情書の内容を決定しました。

そして、各区の区民代表、区議会議長、区議会議員、区長を団員とする陳情団を選出し、大会終了後直ちに、大蔵大臣をはじめ、東京都知事、東京都議会議長等に陳情書等を提出し、両税の大幅軽減を強く要請しました。

大会にご参加いただきました皆さんをはじめ、多くの方々にご協力いただき、誠にありがとうございました。

問合せ 区議会事務局

▲陳情に出発する陳情団

☆次号は12月20日㈮に新聞折り込みでお届けします☆

みなさんの貴重なご意見がたくさん寄せられました

区政懇談会

区では平成4年12月に新基本計画を策定しました。しかし、区を取り巻く社会・経済状況は著しく変化し、計画の保持、実施が困難となりました。

そこで区では、時代の変化や区民ニーズに対応し、現状にあった計画に改訂するため、区政懇談会でも皆さんのご意見をお聞きしました。

いずれの会場でも「財政」、「跡地対策」、「防災対策」、「中学校建設」などについて、活発なご意見・ご提案がありました。今号で、その一部をご紹介します。

問合せ　広報課広聴相談係

財政

問　複合施設の維持管理には、膨大な経費がかかり過ぎるので施設計画は慎重に進めるべきだ。

答　財政運営上、建設コストやランニングコストを考慮しながら適切な施設の建設を行っていきます。

人口

問　人口の増加を言いながら、区が直接住宅建設を中止して第三者をあてにするのは、区の最重要施策である人口対策の後退ではないか。

答　区民住宅を当面建設中止とするのは財政事情のためです。区民住宅建設による人口対策への寄与には限界があり、これはあくまで民間における住宅建設の誘い水的な位置付けです。

今後は、現在、神田和泉町で取り組んでいる千代田区型地区計画の地域的拡大を図り、人口増加の主要施策にしたいと考えています。

出張所

問　地域事務所の構想がなくなり、従来どおりの出張所であれば経費節約のためにも自動交付機を設置する必要はないと思いますが。

答　自動交付機導入のもう一つの理由は、休日・夜間の対応ができることであり、サービスの拡充と利便の向上を図りたいと考えています。

皆さんのご意見をお聴きしながら、自動交付機の経費とサービスの向上などを総合的に判断し、導入するかどうかを決めていきます。

問　出張所・(仮称)区民館を地域のコミュニティを活性化する拠点とするならば、コミュニティ推進公社はどうするのか。

答　阪神・淡路大震災の経験によれば、地域コミュニティのしっかりしているところが人命救出の際有効に機能したという事実があり、歴史的経緯を踏まえて町会と出張所の関係を再確認しました。

公社は町会以外の人的交流である生涯学習グループ、ボランティア、街づくりサークルなどのさまざまな都市型コミュニティの活性化の拠点にしたいと考えています。

跡地対策

問　小川町総合文化施設建設を延期する場合の当該土地の利用は、地域の意向を十分に聴く必要があると思いますが。

答　非常に経費がかかるということで、平成14年までの計画期間での実施は見送りということで検討しています。

跡地については、駐車場や広場にしてほしいというご意見・ご要望を伺っております。地域の皆さんと相談しながら、納得のいく結論を出していきたいと考えています。

学校

問　第三中学校について懇談会を開き検討しているようですがどのようにする予定ですか。また、将来校地はどうなっているのですか。

答　平成8年10月22日に開かれた教育委員会で、平成9年4月に予定されている再編成は見送りたいという結論に達しました。引き続き、地域やPTAの方々と話し合いを行い、方向性を決めていきたいと思います。

なお、校地は、当面、練成中学校とし、将来的には、現在のところ旧千桜小学校跡地を候補地として想定しています。

高齢者施設

問　岩本町二丁目複合施設について、内容を教えてほしい。

答　在宅の援護を必要とする高齢者を中心とした施設と、住宅を併設します。住宅については、公社または公団の誘致を図り、その一部を活用して高齢者住宅の整備をしていきます。

防災

問　災害時の応急食糧はどのように備蓄されているのか。また、どこで配布されるのか。

答　応急食糧は区内36か所の備蓄倉庫に分散して備蓄されています。応急食糧は原則的に避難所で給付します。

なお、現在、指定避難所は小・中学校を中心に21か所ですが、都立高校3校とも協定をしましたので、24か所になります。

ごみ

問　毎朝、学校の前の道路などを清掃している。12月から事業系ごみが有料になると、この集めたごみはどのようになるのか。

答　通常の道路の清掃で出るごみは家庭ごみとして出してください。

また、地域で町会などが行う清掃は、ボランティア活動として無料になりますので、有料シールの代わりにボランティアシールを貼ってください。このシールは町会や婦人部にお渡しする予定です。

その他

問　昌平小学校にパソコンが20台ありますが、地域の人たちのためにパソコン教室を開催してほしい。

答　今、小学校のパソコン教育がスタートしたばかりなので、しばらくは学校教育を優先させていただきますが、地域の方々を対象とした講座等も開催していきます。

問　公園にたくさんの猫が入ってきている。子どもの遊び場である砂場の衛生管理に気をつけてほしい。

答　公園の清掃は毎日行っています。砂場については、公園清掃の中で随時清掃しており、猫の排せつ物には特に気をつかっています。抗菌砂の混入や砂の入れ替えなども行っています。

なお、現在、猫が砂場に入れないよう、砂場の周りを侵入防止設備で囲うこと等を検討しています。

(仮称)区営神保町第二住宅
(仮称)神保町高齢者住宅

神田神保町2－40　新築

入居者募集

区立神保町住宅の建て替えにより来春完成する区営住宅(世帯用)と高齢者住宅(単身用・世帯用)の入居者を募集します。

※戻り入居等に伴い、募集戸数は、少なくなっています。

(仮称)区営神保町第二住宅

募集戸数
- 第一種住宅＝2戸
- 第二種住宅＝4戸

申込資格　つぎの①～④の条件をすべて満たす方。

①申込者本人が区内に引き続き1年以上居住し、

②現に同居または同居しようとする親族(内縁、婚約者を含む)がいて、

③世帯の所得が基準額の範囲内で、

④現に住宅に困っていることが明らかである。

(仮称)神保町高齢者住宅

募集戸数

▼**単身用**　第一種住宅＝4戸、第二種住宅＝3戸

▼**世帯用**　第一種住宅＝1戸、第二種住宅＝2戸

申込資格　神保町第二住宅の申込資格(単身用は②を除く)の条件に加え、つぎの①～③の条件をすべて満たす方。

①申込者本人が65歳以上で、

②ひとり暮らし、または60歳以上の配偶者もしくは65歳以上の父母兄弟姉妹と世帯を構成し、

③世帯の全員がご自分で日常の生活(食事、着脱衣等)ができる。

◇

各住宅の募集日程などは、つぎのとおりです。

申込書の配布　平成9年1月13日(月)～24日(金)の間、各出張所、区政案内相談コーナー(区役所1階)、住宅都市整備部住宅課で配布します。

抽せん　平成9年2月中旬

入居予定　平成9年4月

申込み・問合せ　申込書に必要事項を書いて、平成9年1月16日(木)から24日(金)(消印有効)までに、**区営住宅申込の方は**所定の封筒で、**高齢者住宅申込の方は**直接、住宅都市整備部住宅課(〒102九段南1－6－17千代田会館2階)へ。

お知らせします

区の家計簿

財政状況の公表

平成8年度上半期（平成8年4月1日～9月30日）

本区の財政の実態を、区民の皆さんに正しく理解していただき、区政により一層のご協力をお願いするため、毎年２回財政状況の公表を行っています。

今回は、平成8年度上半期（平成8年9月30日現在）の財政状況と平成7年度決算の概要をお知らせします。

問合せ　財政課

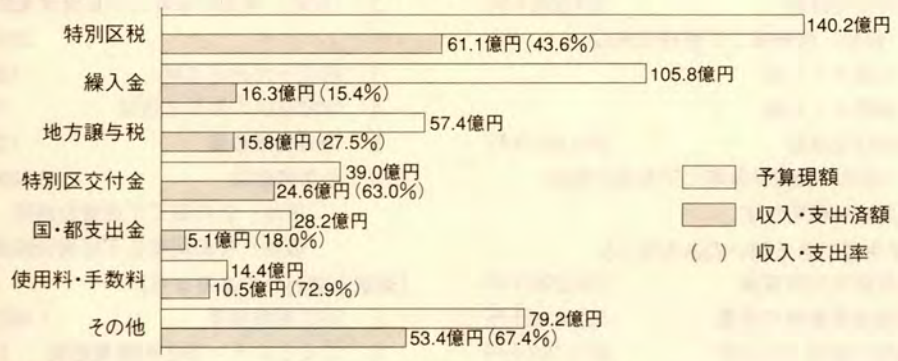
平成8年度一般会計予算の概要

一般会計

平成8年度予算執行状況（予算現額　464億2,147万5千円）
※前年度からの繰越明許費5億1,031万1千円を含む

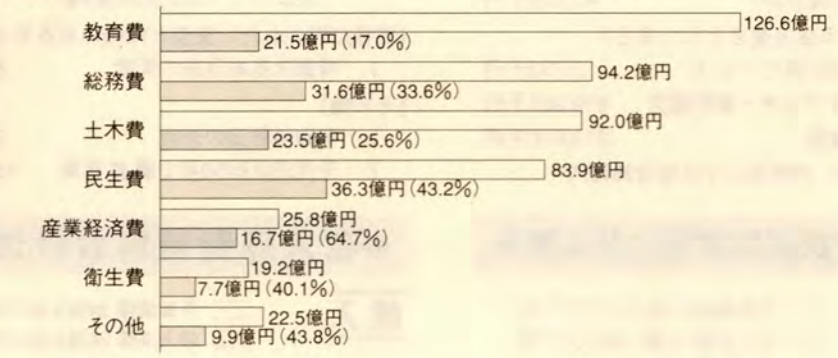
歳入

収入済額　186億7,855万9千円　（収入率40.2%）



歳出

支出済額　147億1,992万9千円　（支出率31.7%）



459億1,116万4千円

平成８年度予算は、新基本計画に基づく実施計画事業の具体化に向けて予算化を図るとともに、定住人口対策、地域福祉対策、商工振興対策、リサイクルの推進、教育環境の整備等の事業に加え、特別防災対策事業についても予算化を図り、区民福祉の総合的な向上を目指して、当初460億649万6千円を計上しました。

その後、国民健康保険制度の改正に伴い、一般会計から国民健康保険事業会計への繰出金を減額するなどの補正を行った結果、総額459億1,116万4千円となりました。

区民サービスおよび区民負担

区　分	1人当たり（人口40,561人）	1世帯当たり（世帯数18,525世帯）
歳出予算額	1,144,485円	2,505,883円
うち区民税負担額	233,139円	510,465円

※歳出予算額の基礎は9月末予算現額、区民税負担額の基礎は9月末現年課税分調定額、人口および世帯数は9月末現在

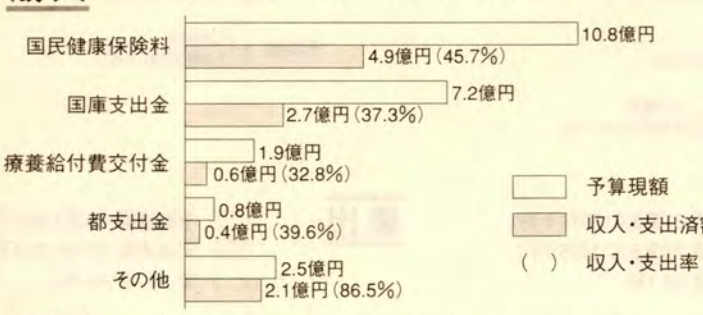
平成8年度特別会計予算の概要

国民健康保険事業会計

平成8年度予算執行状況（予算現額　23億1,893万9千円）

歳入

収入済額　10億7,131万円　（収入率46.2%）



歳出

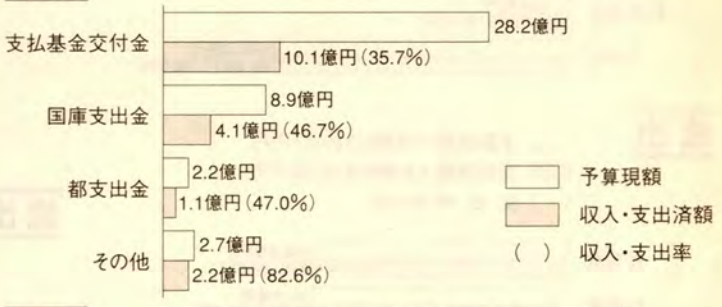
支出済額　8億1,286万6千円　（支出率35.1%）

老人保健特別会計

平成8年度予算執行状況（予算現額　41億9,939万9千円）

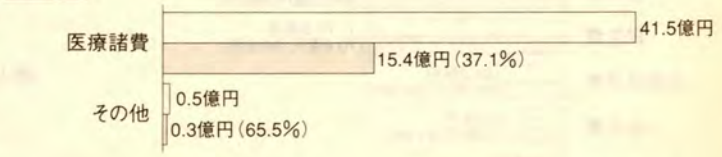
歳入

収入済額　17億4,763万9千円　（収入率41.6%）



歳出

支出済額　15億6,926万4千円　（支出率37.4%）



区有財産　平成8年9月末現在

有価証券等	株券・出資金等 22億3,542万円	建物	学校、保育園、公会堂、福祉会館、高齢者センターなどの建物 242,518m²
基金	財政調整基金 62億3,885万円 区民福祉厚生基金 118億5,416万円 非常災害対策基金 2億9,285万円 街づくり基金 167億4,350万円 教育施設整備基金 324億5,390万円 住宅整備基金 121億3,063万円 地域福祉活動支援基金 2億3,310万円 用品基金 800万円 計 799億5,499万円	土地	学校、保育園、保健所、福祉会館、高齢者センター、公園などの土地 230,684m²

※工作物および物品は省略

千代田区債

区では、千代田区債を発行し、財政運営の一端を補っています。

区が公共施設の建設や土地を購入する場合などには、一時に多額の経費がかかるため、単年度の経常的な収入ではまかないきれません。

そこで千代田区債（地方債）を発行し、必要な資金を調達しています。また、区債には施設建設経費を、将来その施設を利用する人びとにも負担していただくという、世代間の負担の公平を図るという機能もあります。平成８年度上半期千代田区債の発行額は3億2,460万円です。

▼区債の現在高

発行目的	平成8年9月末現在高
総務債	1億8,851万5千円
民生債	58億4,611万2千円
衛生債	2億5,780万5千円
土木債	6億4,715万9千円
教育債	12億1,551万5千円
住民税等減税補てん債	18億9,640万円
合計	100億5,150万6千円

平成7年度決算のあらまし

◆一般会計決算◆

平成７年度決算は、下記のとおり、歳入総額462億4,883万1千円、歳出総額430億9,915万2千円、差引額31億4,967万9千円となりました。そのうち、翌年度へ繰り越すべき財源を除くと30億2,177万4千円の剰余金が生じました。

…決算収支表…

区分	平成7年度
歳入総額　A	462億4,883万1千円
歳出総額　B	430億9,915万2千円
形式収支　C＝（A－B）	31億4,967万9千円
翌年度へ繰り越すべき財源　D	1億2,790万5千円
実質収支　E＝（C－D）	30億2,177万4千円

…決算状況…

歳入

予算現額 475億8,310万1千円
収入済額 462億4,883万1千円
（ ）収入率 97.2%

歳出

予算現額 475億8,310万1千円
支出済額 430億9,915万2千円
（ ）支出率 90.6%

平成7年度の主な事業

【定住人口の回復と、都心として魅力のあるまち】

1	借り上げ型区民住宅	3,712千円
2	定住支援福祉家賃助成	9,153千円
3	住宅白書の作成	9,922千円
4	区民住宅建設 （仮称）西神田二丁目複合施設 九段さくら館 番町さくら館	324,976千円
5	区営住宅建設 （仮称）神田神保町二丁目複合施設 区営神保町住宅	342,589千円

【安心して生活できる潤いのあるまち】

1	緊急防災対策事業	236,299千円
2	道路修景事業の推進	152,411千円
3	橋梁の整備（牛込橋）	809,783千円
4	リサイクルモデル事業の実施	3,890千円
5	校舎等耐震診断	42,601千円

【やさしさのある生き生きとしたまち】

1	夜間巡回介護サービス	2,733千円
2	いきいきプラザー番町運営	619,201千円
3	児童館建設 （仮称）外神田三丁目複合施設内	213,510千円
4	骨粗しょう症健診	2,119千円
5	在宅訪問医療看護サービス	5,509千円

【ともに学び楽しむ、文化とふれあいのあるまち】

1	男女平等推進事業	13,602千円
2	（仮称）神田神保町二丁目複合施設建設	201,981千円
3	箱根千代田荘改築	15,893千円
4	学校防災の手引き作成	1,310千円
5	海外交流教育	10,114千円
6	小学校建設 （仮称）外神田三丁目複合施設 （仮称）神田司町二丁目複合施設	2,328,321千円

【活気と賑わいのあるまち】

1	商工融資事業	1,859,253千円
2	コミュニティ商店街事業助成	5,000千円
3	千代田まつり 桜まつり・観光名所案内	23,620千円

【世界に開かれた、交流と情報のあるまち】

1	情報化基本計画の策定	8,085千円

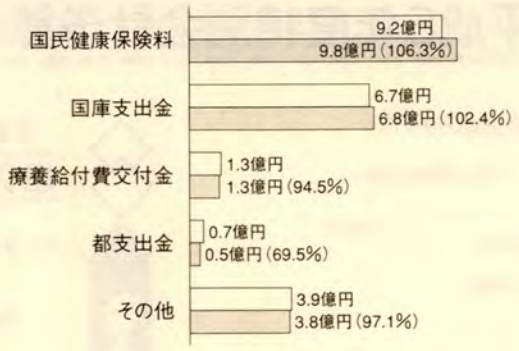
【その他】

1	平和使節団の派遣	2,912千円
2	千代田区政50年史編纂事業	16,216千円

◆国民健康保険事業会計決算◆

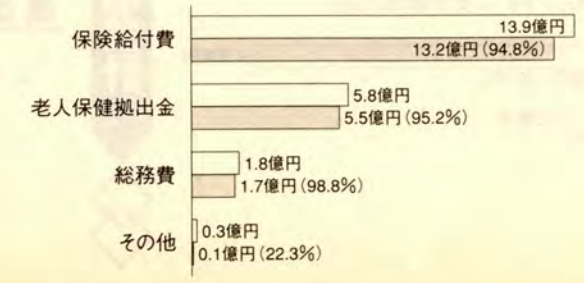
歳入

予算現額 21億8,317万1千円
収入済額 22億1,685万1千円
（ ）収入率 101.5%



歳出

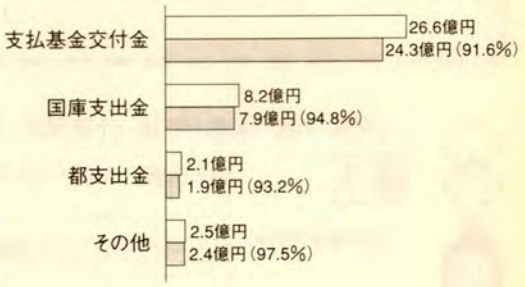
予算現額 21億8,317万1千円
支出済額 20億5,371万6千円
（ ）支出率 94.1%



◆老人保健特別会計決算◆

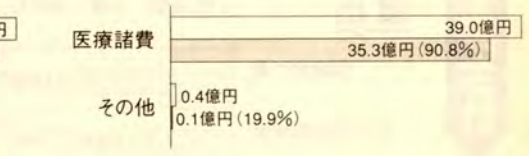
歳入

予算現額 39億3,893万1千円
収入済額 36億5,254万9千円
（ ）収入率 92.7%



歳出

予算現額 39億3,893万1千円
支出済額 35億4,393万4千円
（ ）支出率 90.0%



カルシウムをとり
体を動かしてみませんか

骨粗しょう症予防のための実践教室

骨粗しょう症の予防は、食事のバランス、日光浴、適度な運動が最良の方法です。特に、体を動かすことは、骨の細胞を刺激し、骨へカルシウムの吸収を高めます。

そこで今回は、骨粗しょう症の予防と改善についてのお話や具体的な運動実践などを行いますので、ぜひご参加ください。

▼講演「骨粗しょう症予防と日常生活の自己管理」
とき 平成9年1月23日㈭午後1時30分～3時
会場 神田保健所（神田錦町3－10）
講師 名倉病院長　名倉直良氏
※定員はありません。

▼試食「牛乳が飲めない方のための乳製品を使用したメニュー紹介」
とき 平成9年1月23日㈭午後3時10分～4時30分
会場 神田保健所
定員 40名（先着順）

▼お話と運動実践「体操とウォーキング」
とき 平成9年1月31日㈮午前9時30分～11時30分
会場 いきいきプラザ一番町（一番町12）
講師 順天堂大学スポーツ健康科学部教授　武井正子氏
定員 60名（先着順）

◇
対象 区内在住者
申込み・問合せ 電話で、神田保健所（☎32291－3641）へ。

すくすくクラブ

親子リズム体操

神田保健所「すくすくクラブ」では、遊びを通して親子の健康づくりを図る、楽しいイベントを行います。

とき 平成9年1月9日㈭、14日㈫の時間はいずれも午前10時～11時30分
会場 神田保健所（神田錦町3－10）
講師 こども城体育指導員　井口　恵子氏
内容 子どもの遊びと健康づくりについてのお話、親子リズム体操の実技
対象 区内在住の乳幼児とその保護者
参加費 無料
申込み・問合せ 電話で神田保健所（☎32291－3641）へ。
※当日は保護者同伴で、会場へおいでください。

12月9日は 障害者の日

「障害者の日」は、障害者問題について国民の理解と認識を深め、障害者福祉の増進を図るために設けられました。また、12月3日から9日までが、「障害者週間」と定められています。

問合せ 福祉課障害者福祉係

歯の矯正相談

●予約制●

お子さんの歯ならびの矯正など、専門医による相談を行います。

とき 12月26日㈭午後1時30分～3時
会場 神田保健所（神田錦町3－10）
対象 区内在住の幼児、小・中学生
申込み・問合せ 電話で神田保健所（☎32291－3641）へ。

食べ方相談

●予約制●

お子さんの食べ方で「よく噛まないで丸のみしているみたい」「ちゅっちゅっと吸うようにして食べる」「ほっぺに食べ物がたまったまんま」といった心配はありませんか。

お母さんのご心配に、専門医がお答えします。

とき 平成9年1月24日㈮午前10時～午後12時30分
会場 麹町保健所（平河町2－7－4）
対象 区内在住で乳幼児のいる方
申込み・問合せ 電話で麹町保健所（☎32221－1311）へ。

ホームヘルパー養成講習会 ――3級課程

パートタイムヘルパー（短時間の介護および家事援助業務に従事できる方）や在宅福祉に関心のある方を対象に、講習会を行います。

とき 平成9年1月21日～2月28日の毎週火曜・金曜日（2月11日を除く）、2月12日㈬の計12回、時間はいずれも午後1時～5時（一部の講習は午後4時まで）
会場 九段社会教育会館（九段南1－5－10）
対象 全回受講できる区内在住、在勤者30名
内容 「老人福祉、障害者㈪の制度とサービス」「介護概論」「家事援助の方法」「介護技術」「医療の基礎知識」など
※講習期間内に、特別養護老人ホームでの施設実習（1日）とホームヘルプサービス同行実習（半日）を行います。
受講料 無料（テキスト代の一部4千円は自己負担）
申込み・問合せ 往復ハガキに「ホームヘルパー養成講習会」、住所、氏名、電話番号を書いて、12月20日㈮（消印有効）までに高齢者福祉課ホームヘルプ係（〒102九段南1－6－11）へ。
※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

シルバー人材センターで働いてみませんか

千代田区シルバー人材センターは、高齢者の皆さんが働くことを通じて、社会参加する機会を提供しています。高齢者の方々が助け合いながら働き、喜びや生きがいをもって生活することが、地域社会の活性化にも貢献します。

センターでは、会員一人ひとりの希望にあった仕事の提供に努めており、現在290名の会員がさまざまな仕事で活躍しています。

あなたも会員になって、社会参加をしてみませんか。

会員資格 区内にお住まいで、おおむね男性は60歳以上、女性は50歳以上の健康で働く意欲のある方
仕事の内容 一般事務や施設管理など
問合せ ㈳千代田区シルバー人材センター（三崎町2－22－10☎32334－0028）
※毎月2回入会希望者説明会を行っています。

税金

■税金をまだ納めていない方へ
すでに納期が過ぎている特別区民税・都民税、軽自動車税をまだ納めていない方は、至急、区役所またはお近くの出張所で納めてください。納付書がない方はご連絡ください。
問合せ 税務課納税係

■固定資産税・都市計画税第3期分の納期は12月27日㈮です
5月にお送りした納付書で、お近くの銀行、信用金庫などの金融機関、郵便局または都税事務所で納めてください。
問合せ 千代田都税事務所☎3252－7141

国民健康保険

■12月20日㈮に医療費通知をお送りします
普段皆さんが病院に支払う医療費は、総医療費の3割（退職者医療制度該当者は2割）の額です。
医療費通知は、世帯全員の医療費（今回は平成8年9月診療分）の額等をお知らせすることにより、一人ひとりに自らの健康管理を心がけていただき、また国民健康保険に対する理解を深めていただくものです。
なお、この通知を受け取っても、特に手続きの必要はありません。
問合せ 国保年金課管理係

国民年金

■保険料はお早めに
国民年金保険料は決められた期日までに納めましょう。未納のままにしておくと、年金額が少なくなったり、受け取れなくなる場合もあります。
また、納めた保険料は、全額社会保険料控除の対象になりますので、年末調整や確定申告の際には、忘れずに申告してください。
問合せ 国保年金課国民年金係

■年金を受けている方へ
国民年金（老齢基礎年金）を受けている方が、引っ越ししたり、年金の受け取り先を変更したときは、住所地の社会保険事務所へ届出が必要です。
届出が遅れると、支払い通知が届かなかったり、振り込みができないことがあります。また、毎年誕生月の末には、「年金受給権者現況届」を提出することになっています。期限までに提出されないと、年金は停止されますので、ご注意ください。
問合せ 国保年金課国民年金係

よいことに使うは知恵と選挙権

千代田区「明るい選挙」推進作品コンクール入選作品
九段中学校　円山　雄一朗君

千代田区長選挙

投票日は 2月2日㈰です

任期満了（平成9年2月7日）による千代田区長選挙が、来年2月2日㈰に行われます。

選挙の日程
・告示日 平成9年1月26日㈰
・投票日 平成9年2月2日㈰
立候補予定者説明会
立候補を予定している方を対象に、立候補届出の手続きなどに関する説明会を開催します。
立候補を予定している方は、必ずご出席ください。
とき 12月13日㈮午後1時30分～
会場 区役所6階603会議室
問合せ 選挙管理委員会事務局

12月9日は 障害者の日

「障害者の日」は、障害者問題について国民の理解と認識を深め、障害者福祉の増進を図るために設けられました。また、

施設だより

ちよだパークサイドプラザ ☎3864－8931

■**プラザこども劇場**
とき　12月12日(木)午後2時15分～
内容　劇団飛行船によるぬいぐるみ人形劇「ロビンフッドの冒険」

■**プールの休場**
12月25日(水)～平成9年1月7日(火)の間、工事のためプールを休場します。

児童館

●四番町児童館 ☎3234－3084

☆**なんでも発表会**　12月14日(土)午後2時30分～4時、演劇・ジャズダンス・学童クラブ等各「クラブ」の子どもたちの練習の成果を発表します。

●富士見児童館 ☎3262－1040

☆**麹町地区子育て支援事業「親子カラオケパーティー」**　12月14日(土)午前10時～午後2時、親子で昼食をつくってパーティーをしよう！親子50名を募集中。

●西神田児童館 ☎3294－0631

☆**館内卓球大会**　12月11日(水)午後2時30分～4時45分、小学校2年生以上を募集中。

☆**マジック&映画ショー**　12月16日(月)午後3時～4時30分、マジッククラブの発表会と映画「だるまちゃんとかみなりちゃん」「ミッキーマウスのメリークリスマス」

●神田児童館 ☎3253－6021

☆**映画会**　12月18日(水)午後2時～4時、「風の谷のナウシカ」

富士見福祉会館 ☎3262－1045

■**クリスマス・コンサート**
クリスマスソングとスタンダードジャズでお楽しみください。
とき　12月17日(火)午後1時30分～3時
演奏　法政大学ニューオレンヂ・スウィングオーケストラ
※どなたでもお気軽においでください。

いきいきプラザ一番町

■**家族介護者教室**
とき　12月11日(水)午前10時～正午
会場　いきいきプラザ一番町（一番町12）
対象　寝たきりや痴ほう性の高齢者の方などを介護している区内在住者20名（先着順）
テーマ　「緊急時の救急法及び蘇生法」
参加費　無料
申込み・問合せ　電話で、12月9日(月)までに一番町高齢者在宅サービスセンター（☎3265－6131）へ。

四番町図書館 ☎3239－6357

■**おはなし会**
昔話や絵本を読みます。
とき　12月20日(金)、幼児向け＝午後2時30分～3時、小学生以上向け＝午後3時30分～4時

募集します

■**区職員を募集**
職種・人員　技能Ⅲ（調理）若干名、技能Ⅳ（家庭奉仕）若干名
採用日　平成9年4月1日以降
勤務場所　調理＝保育園、学校等、家庭奉仕＝区役所等
応募資格　平成9年4月1日現在、満40歳未満の方
選考日　平成9年1月21日(火)（第1次選考）
選考会場　千代田区役所
応募・問合せ　市販の履歴書に写真を貼り、左上欄外に「技能Ⅲ」または「技能Ⅳ」と朱書きし、12月20日(金)（必着）までに郵送または直接、職員課人事係（〒102九段南1－6－11）へ。

■**保健婦・看護婦を募集**
職務内容　健康相談の介助等、週2～3回
勤務場所　神田保健所、麹町保健所
応募資格　保健婦または看護婦の免許を持つ50歳ぐらいまでの方
応募・問合せ　応募方法などくわしくは、神田保健所（☎3291－3654）へ。

ごあんない

■**千鳥ケ淵ボート場の休場**
千鳥ケ淵ボート場は、12月16日(月)から平成9年2月28日(金)まで休場します。
問合せ　商工振興課商工観光係

いんふぉめーしょん

■**「国の教育ローン」の金利が引き下げられました**
11月11日から「国の教育ローン」の金利が、年3・1％に引き下げられました。
対象　高校、短大、大学、専修学校等に入学または在学する方の保護者
融資額　学生・生徒1人につき150万円以内
返済方法　8年以内（据置期間は在学期間以内で最長4年まで）の元利均等割賦返済
問合せ　国民金融公庫大手町支店☎3270－1300

■**「冬の鳥類園と水族園クルージング」**
隅田川の水辺の景観、臨海副都心の眺めを船上から楽しみ、冬鳥の観察と水族園を見学します。
期間　3月中旬までの毎週火曜日から金曜日
コース　両国→隅田川・レインボーブリッジ→葛西臨海公園
定員　各日100名（先着順）
参加費　2千円
申込み・問合せ　電話で㈶東京都公園協会水辺事業課（☎5608－8869）へ。

■**外国を知る「チェコ共和国」**
チェコ大使館のポロハイドスキー参事官にチェコを紹介していただきます。
とき　12月18日(水)午後1時～3時
会場　九段社会教育会館（九段南1－5－10）
参加費　500円
申込み・問合せ　12月14日(土)までに電話で虹の会事務局（曽根☎3261－1088、大竹☎3865－7571、中☎3261－5005）へ。

年末年始の区の窓口

区の窓口は、12月27日(金)で終り、新年は1月6日(月)から始まります。
区の年末年始の休館は、下表のとおりです。

区民相談室の各種相談は…

交通事故相談、一般相談は、12月27日(金)に終了し、1月6日(月)から開始します。
なお、法律相談は1月8日(水)、税務相談は1月9日(木)から行います。
問合せ　広報課広聴相談係

戸籍の届出関係は…

年末年始の出生、死亡、婚姻など、戸籍関係の届出については、本庁舎の宿日直者が受領します。その際は、本庁舎夜間受付窓口をご利用ください。
問合せ　総務課総務係

保養施設の利用受付は…

箱根千代田荘、湯河原千代田荘、嬬恋自然休養村、軽井沢少年自然の家、メレーズ軽井沢の各施設を、12月30日(月)～1月7日(火)の期間に予約をしている方は、12月20日(金)までに、区役所3階の地域振興課保養施設係または各出張所、ちよだパークサイドプラザで利用の手続きを済ませてください。
問合せ　地域振興課保養施設係

外濠公園総合グラウンドの休場は…

グラウンド（野球場・競技場）＝12月25日(水)～3月31日(月)
テニスコート＝12月25日(水)～1月5日(日)
問合せ　公園河川課工務係

保健所の業務は…

保健所の業務のうち、一般の相談、検査など、12月27日(金)以前に終わるものや、1月6日(月)から始まらないものもありますので、事前にお問い合わせください。
問合せ　神田保健所☎3221－1311、麹町保健所☎3911－3641

区民集会室の2月分利用申込は…

区民集会室の2月分利用申し込みは、1月6日(月)から受け付けます。
問合せ　各出張所

▼年末年始の休館一覧表　　休館日＝□

施設名＼月日	12月 23(祝)	24(火)	25(水)	26(木)	27(金)	28(土)	29(日)	30(月)	31(火)	1月 1(祝)	2(木)	3(金)	4(土)	5(日)
区役所・出張所・保健所	□					□	□	□	□	□	□	□	□	□
ちよだパークサイドプラザ	□					□	□	□	□	□	□	□	□	□
中小企業センター	□					□	□	□	□	□	□	□	□	□
千代田万世会館				□				□	□	□	□	□	□	
千代田区公会堂						□	□	□	□	□	□	□	□	
高齢者センター	□					□	□	□	□	□	□	□	□	
児童館	□					□	□	□	□	□	□	□	□	
富士見福祉会館	□					□	□	□	□	□	□	□	□	
いきいきプラザ一番町						□	□	□	□	□	□	□	□	
福祉バス	□	□				□	□	□	□	□	□	□	□	
千代田・四番町図書館	□	□	□		□		□	□	□	□	□	□	□	□
昌平まちかど図書館	□	□	□		□		□	□	□	□	□	□	□	□
四番町歴史民俗資料館	□	□					□	□	□	□	□	□	□	□
九段・内神田社会教育会館	□	□					□	□	□	□	□	□	□	□
総合体育館	□	□	□				□	□	□	□	□	□	□	□
教育研究所	□					□	□	□	□	□	□	□	□	□

東京メトロポリタンテレビ
MXテレビ
UHF　14チャンネル
東京FILE23
〈千代田区提供〉
12月16日(月)21：45～22：00
『都心千代田で楽しむ秋』
MXテレビは無料放送ですがUHF波専用アンテナが必要になります。
受信に関しては、お近くの電気店またはMXテレビ(☎5500-1400)へ。

☆休日の診療当番医や区の施設・事業のことは、24時間電話案内システム「千代田・くらしのテレホンガイド」☎3264－2233で☆

東京都年末交通安全キャンペーン実施
ありがとう
笑顔でかわす良いマナー
12月11日(水)～20日(金)